

## COMMUNIQUÉ

### Swiss Centers China : 20 ans d'accompagnement des entreprises suisses en Chine

- *La Fondation Swiss Centers a célébré **ses 20 ans d'existence** avec une conférence de presse le 16 octobre à Neuchâtel. En deux décennies, Swiss Centers a **aidé plus de 350 entreprises en Chine**.*
- ***M. Jean-Jacques de Dardel**, ancien ambassadeur de Suisse en Chine, a **pris la présidence** de la Fondation Swiss Centers à partir de 2020. Une nouvelle entité, Swiss Centers Group SA, servira d'unité opérationnelle, fournissant des services pratiques aux sociétés suisses pour les aider à réussir sur le marché chinois.*
- *En plus de soutenir les entreprises suisses dans l'Asie de l'Est, **Swiss Centers China s'est également mobilisé pendant la crise du COVID-19** pour gérer l'approvisionnement, le contrôle qualité et le transport d'équipements de protection individuelle (EPI) de Chine en Suisse.*

Shanghai (le 16 octobre 2020) – Lors d'une conférence de presse tenue le 16 octobre 2020 à Neuchâtel pour marquer son 20e anniversaire, les experts de Swiss Centers sont revenus sur deux décennies aussi réussies que passionnantes, et ont abordé les défis actuels et futurs.

#### **Abaisser les obstacles**

En 2000, Swiss Centers China (SCC, [www.swisscenters.org](http://www.swisscenters.org)) a été fondé en tant qu'organisation sino-suisse, issue d'un partenariat public-privé et à but non lucratif. Au fil du temps, SCC est devenu le plus grand regroupement d'entreprises suisses en Asie, avec cinq sites situés sur la côte Est de la Chine. « Au cours des vingt dernières années, nous avons accompagné plus de 350 entreprises en Chine, des PME ainsi que des grandes compagnies. Nos spécialistes ont contribué à la création de 30 sociétés de production et de plus de 50 bureaux commerciaux pour des firmes helvétiques », résume M. Nicolas Musy, délégué du Conseil directeur de SCC. Des bureaux virtuels ou instantanés aux ateliers prêts à l'emploi et aux salles d'exposition, en passant par les relations gouvernementales et le transfert de technologie, Swiss Centers China contribue à abaisser les barrières à l'entrée sur le marché chinois pour les entreprises suisses.

« L'année 2020 marque également le 70<sup>e</sup> anniversaire des relations diplomatiques entre la Suisse et la Chine », commente M. Jean-Jacques de Dardel, ancien ambassadeur de Suisse en Chine, qui assure la présidence de la Fondation Swiss Centers depuis le début de l'année. « Au fil des ans, la Chine est devenue un partenaire important en tant que troisième marché d'exportation suisse. Swiss Centers China a contribué activement à faciliter les relations économiques entre les deux pays, et j'assume volontiers ce nouveau rôle pour encourager, assister et soutenir les entreprises suisses travaillant avec la Chine. »

La structure organisationnelle du SCC a été adaptée pour élargir sa gamme de services et relever les futurs défis. Le nouveau *Swiss Centers Group SA* servira d'unité opérationnelle. « Nous souhaitons développer et diversifier nos services aux entreprises suisses. En particulier dans les circonstances présentes, caractérisées par une logistique compliquée et des déplacements limités, de nombreuses sociétés ont besoin d'une forte présence en Chine et d'un soutien organisationnel sur mesure et efficace pour accéder au marché », explique M. Zhen Xiao, PDG de Swiss Centers Group. « Nos centres en Chine servent de plateforme et fournissent des solutions pratiques pour répondre à ces besoins, que ce soit pour faciliter les échanges, participer à des foires ou mener du marketing numérique en Chine. »

Avec l'un de ses centres installé dans la première zone de libre-échange pilote de Chine à Shanghai, et grâce à son savoir-faire et à son réseau, Swiss Centers China a été un puissant facilitateur pour de nombreuses entreprises suisses dans l'utilisation de l'Accord de libre-échange sino-suisse. En partenariat avec le Consulat général de Suisse à Shanghai, il organise des tables rondes annuelles sur la mise en œuvre de l'ALE avec des fonctionnaires des douanes de Shanghai et des représentants de sociétés suisses. En collaboration avec l'Université de Saint-Gall, SCC conduit également des études et publie un rapport sur l'utilisation de cet Accord.

### **Assurer l'approvisionnement en équipements de protection individuelle (EPI)**

Les défis extraordinaires de 2020 ont montré à quel point une compétence forte et pragmatique en Chine peut être importante. À la demande des Hôpitaux universitaires de Genève (HUG) et d'autres institutions du pays, Swiss Centers China a supervisé et géré l'approvisionnement, le contrôle qualité et le transport de masques et d'autres fournitures médicales vers la Suisse. Au total, plus de 25 millions de masques et de matériel pour les services d'urgence ont été transportés en Suisse à bord d'avions de SWISS réaménagés. En collaboration avec ses partenaires, SCC a géré des procédures compliquées d'approvisionnement en plusieurs provinces chinoises, en contrôlant la qualité et la certification, en traitant les déclarations douanières et en assurant la livraison dans les délais. « Le marché des EPI était extrêmement volatile, et le renforcement de la réglementation douanière le rendait fort difficile », précise M. Nicolas Musy. « Les entreprises et institutions suisses ont relevé le défi. Cette crise Covid est douloureuse, mais elle a aussi fait ressortir le meilleur de l'esprit suisse d'entreprise et d'innovation ! »

Actuellement, grâce à une chaîne bien établie garantissant l'approvisionnement en produits de qualité, Swiss Centers China continue de soutenir les hôpitaux, les institutions et les entreprises pour leurs besoins en EPI.

### **Témoignages**

20 ans de soutien sur le terrain ont été appréciés par de nombreuses entreprises suisses, dont le Groupe Fraisa, spécialiste des outils de coupe, et le cabinet de conseil en soins de santé Widler & Schiemann, tous deux membres de Swiss Centers China.

*« Alors que Fraisa était déjà actif sur le marché chinois via des partenaires commerciaux depuis les années 1990, une croissance véritablement significative est intervenue après notre décision d'avoir notre propre équipe en Chine. En 2018, le Groupe Fraisa a créé sa filiale chinoise grâce au réseau exceptionnel et au soutien de Swiss Centers China, installant bureaux et entrepôt dans les locaux de SCC, établis dans la zone de libre-échange pilote de Shanghai. Aujourd'hui, nous employons 12 personnes et réalisons un chiffre d'affaires de 3 millions de CHF avec un taux de croissance annuel supérieur à 20%. Même pendant la crise du coronavirus, notre croissance en Chine s'est poursuivie. Le marché chinois est le plus vaste pour les outils de*

*coupe. Il est vital pour nous. Raison pour laquelle, nous voulons continuer à investir en Chine, accroître notre présence sur ce marché et y développer notre entreprise. »*

Thomas Nägelin, directeur Ventes & marketing et membre du Conseil d'administration du Groupe Fraisa

*« Nous sommes allés en Chine parce que ce pays vit une transformation fondamentale de son secteur sanitaire : une croissance impressionnante de petites et moyennes sociétés en plein démarrage développant des solutions innovantes dans les soins de santé. Nous pouvons aider nos clients à comprendre le paysage réglementaire des principaux marchés tels que ceux des États-Unis et de l'UE, et mettre en place l'infrastructure nécessaire. Une deuxième raison résidait dans la prise de conscience que les entreprises étrangères de taille similaire souhaitant entrer sur le marché chinois ont besoin de soutien pour apprendre à naviguer dans les eaux réglementaires chinoises. Lorsque nous avons décidé de créer une entité commerciale en Chine, nous avons obtenu le soutien très efficace des experts de SCC pour en surmonter les obstacles juridiques et financiers. Nous apprécions beaucoup de pouvoir compter sur Swiss Centers China comme une sorte d'ancrage dans notre pays d'origine tout en faisant des affaires en Chine. »*

Beat Ed Widler, partenaire, Widler & Schiemann, WSQMS



*Aline Ballaman (directrice SCC), Zhen Xiao (PDG Swiss Centers Group), Jean-Jacques de Dardel (président de la Fondation Swiss Centers), Nicolas Musy (délégué du Conseil directeur de SCC).*



*M. Lorenzo Stoll, directeur général de SWISS pour la Suisse romande, et M. Zhen Xiao, directeur exécutif de Swiss Centers China.*



*Le Boeing 777 de SWISS à son arrivée à Genève le 21 avril 2020.*

**À propos de Swiss Centers China (SCC) :** fondé en 2000, Swiss Centers China est une organisation sino-suisse, issue d'un partenariat public-privé et à but non lucratif. Il est de loin le plus important regroupement d'entreprises suisses en Asie. Avec cinq entités situées sur la dynamique côte Est chinoise (Shanghai et Tianjin), le SCC offre non seulement des bureaux virtuels et instantanés, ainsi que des ateliers et des salles d'exposition clé en main, mais soutient également ses membres dans leurs relations avec les instances gouvernementales, le transfert de technologies et met à disposition son large réseau d'experts. Il a soutenu plus de 350 entreprises en Chine, aussi bien des PME que des grandes entreprises. Parmi celles-ci, les experts de Swiss Centers ont participé au lancement de 30 sociétés de production et de plus de 50 bureaux commerciaux pour des entreprises suisses. Le Swiss Centers mène également des enquêtes et des expertises sur les opportunités d'affaires et les défis commerciaux en Chine, et favorise en même temps la marque *Swiss Made* et la Suisse en tant que pays d'innovation et leader industriel. Pour plus de détails, prière de consulter : [www.swisscenters.org](http://www.swisscenters.org)

**Contact pour les médias :** Bernhard Hagen, tél. : +86 138 1834 8244, [press@swisscenters.org](mailto:press@swisscenters.org)